



Catalogue 22-007-XPB

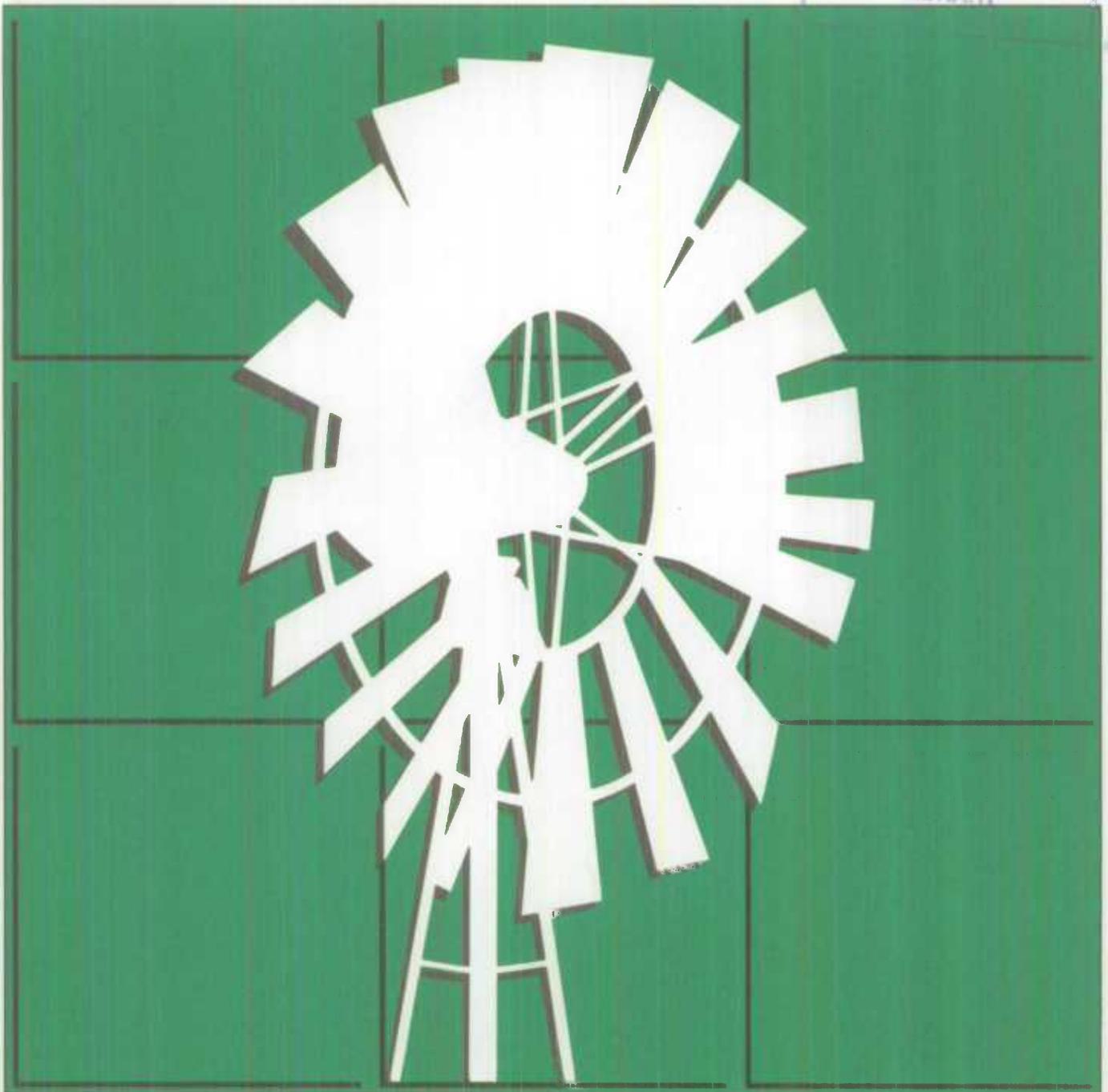
Cereals and Oilseeds Review

December 1995

Catalogue 22-007-XPB

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Décembre 1995



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer printout, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-3859) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax (1-902-426-5331)	Regina (1-306-780-5405)
Montréal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)
Winnipeg (1-204-983-4020)	

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the regional reference centres.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiologique et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de l'agriculture,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-3859) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax (1-902-426-5331)	Regina (1-306-780-5405)
Montréal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)
Winnipeg (1-204-983-4020)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des Centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, la Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

December 1995

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Décembre 1995

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1996

Price: Canada: \$15.00 per issue,
\$144.00 annually

United States: US\$18.00 per issue,
US\$173.00 annually

Other Countries: US\$21.00 per issue,
US\$202.00 annually

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 18, No. 12
Frequency: Monthly

ISSN 0820-9030

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1996

Prix : Canada : 15 \$ l'exemplaire,
144 \$ par année

États-Unis : 18 \$ US l'exemplaire,
173 \$ US par année

Autres pays : 21 \$ US l'exemplaire,
202 \$ US par année

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 18, n° 12
Périodicité : mensuelle

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Jeannine L. Fleury**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Jeanne d'Arc Lalonde**, Officer,
Grain Marketing Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef, Sous-section de la
commercialisation des céréales
- **Jeannine L. Fleury**, officier, Sous-section de la
commercialisation des céréales
- **Jeanne d'Arc Lalonde**, officier, Sous-section de la
commercialisation des céréales

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights - Situation Report	5
Text Table 1	7
Table	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Producer Marketings of Coarse Grains	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products Canada	23
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24
12. Canola Crushings, Canada	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants - rapport de la situation	5
Tableau Explicatif 1	7
Tableau	
Blé	
1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	19
8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
14. Producer Marketings of Oilseeds	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30
International Data and Prices	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
18. International Oilseeds Data	34
19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38
Specialty Crops	
23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year	40
Exports of Specialty Crops	
24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination	42

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces de prairies par campagne agricole	26
14. Livraisons des producteurs oléagineuses	27
15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	28
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30
Données et prix de divers pays	
17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	34
19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	35
20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme règlement prix des graines, par mois de livraison	38
Cultures Spéciales	
23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	40
Exportations de Cultures Spéciales	
24. Exportations de Cultures Spéciales selon le pays de destination finale	42

HIGHLIGHTS**SITUATION REPORT - JANUARY 1996**

Temperatures were extremely cold on the Prairies in January which led to a slowdown in grain deliveries. The cold weather also led to feedgrain use which supported prices for a short period.

Statistics Canada released estimates of December stocks on farms at the end of December 1995 on February 1. During the same week the Canadian Grain Commission released new estimates for the final 1994-95 commercial data. These data were combined in Statistics Canada's latest supply-demand tables which are contained in this publication. Traders indicated that the December 1995 farm stock estimates were market neutral, mostly confirming analysts' expectations of higher oilseed stocks and lower feedgrain stocks when compared to December 1994.

December stocks of wheat excluding durum wheat on farms were 11.65 million metric tonnes, almost identical to last year's level. The low December stocks reflect the extremely low stocks available at the beginning of the 1995-96 crop year combined with a second year of less than average production. Commercial stocks of wheat were also at low levels at the end of December. The situation is not as tight for durum wheat. Total stocks of durum wheat were down about 0.2 million tonnes from December last year, basically reflecting the lower carry-in to the 1995-96 crop year.

Steady exports to the United States and lower supplies have reduced farm stocks of oats to the lowest December level since 1991. By contrast, stocks of barley on farms are up marginally from last year. Total barley stocks in all positions at the beginning of the 1995-96 crop year were extremely low; however, good production increased overall supplies to almost the same as 1994-95. Decreased exports in the August to December period were offset by higher feeding.

Lower exports of canola were reflected in higher farm stocks at the end of December, despite a reduction in available supplies. Farmers have been holding stocks in anticipation of a smaller 1996 crop and better prices. Domestic use of flaxseed was substantial but exports were down and supplies were higher. December farm stocks were up for the third year to 0.565 million tonnes.

The United States Department of Agriculture's January supply and demand report projected 1995-96 ending stocks up slightly on the basis of higher production and smaller feed and residual use for the past quarter. These were marginal changes. Corn end-of-year stock projections were estimated down because of strong exports and domestic use. There had been expectations that existing high prices would ration corn usage but this has not happened. Soybean stocks are also expected to decline from previous estimates due to reduced output based on lower yields. Soybean export projections were unchanged but crush was projected down.

PRICES

There was a decline on US future's markets in January

FAITS SAILLANTS**RAPPORT DE SITUATION - JANVIER**

Les températures ont été extrêmement froides dans les Prairies en janvier, ce qui s'est soldé par le ralentissement des livraisons de céréales fourragères. Le temps froid a fait en outre que l'usage des céréales fourragères a soutenu les prix pendant une courte période.

Le 1^{er} février, Statistique Canada a publié des estimations des stocks des exploitations agricoles pour le mois de décembre 1995. Au cours de la même semaine, la Commission canadienne des grains a publié de nouvelles estimations se rapportant aux données commerciales finales pour 1994-1995. On a combiné ces données dans les derniers tableaux de l'offre et de la demande de Statistique Canada, qui figurent dans la présente publication. Les négociants ont signalé que les estimations des stocks agricoles de décembre 1995 n'avaient aucune incidence sur le marché, vu qu'elles confirment dans une large mesure les prévisions (on s'attendait à un accroissement des stocks de graines oléagineuses et à une diminution des stocks de céréales fourragères, par rapport à décembre 1994).

Dans les exploitations agricoles, les stocks de blé de décembre, excluant le blé dur, étaient de 11,65 millions de tonnes métriques, soit un niveau quasiment identique à celui de l'an dernier. Les faibles stocks de décembre sont un reflet des stocks extrêmement faibles disponibles au début de la campagne agricole de 1995-1996, jumelés à une deuxième année de production inférieure à la moyenne. Les stocks de blé commerciaux se trouvaient aussi à de faibles niveaux à la fin de décembre. Quant au blé dur, la situation n'est pas aussi sérieuse. Dans l'ensemble, les stocks de blé dur ont diminué d'environ 0,2 million de tonnes par rapport à décembre de l'an dernier, ce qui reflète le niveau plus faible de réserves reportées à la campagne agricole de 1995-1996.

En raison des exportations soutenues vers les États-Unis et de la baisse des approvisionnements, les stocks agricoles d'avoine étaient à leur plus bas niveau de décembre depuis 1991. En comparaison, les stocks d'orge dans les exploitations agricoles sont un peu plus élevés que l'an dernier. Les stocks totaux d'orges dans toutes les positions au début de la campagne agricole de 1995-1996 étaient extrêmement faibles; toutefois, une bonne production a augmenté l'ensemble des approvisionnements à un niveau presque équivalent à celui de 1994-1995. Une distribution accrue des fourrages a contrebalancé la baisse des exportations d'août à décembre.

La baisse des exportations de canola a donné lieu à un accroissement des stocks agricoles à la fin de décembre, malgré une réduction des approvisionnements disponibles. Les agriculteurs conservent leurs stocks en prévision d'une plus petite récolte en 1996 et de meilleurs prix. Au Canada, on a fait un usage important des graines de lin, mais les exportations ont diminué et les approvisionnements ont augmenté. Pour la troisième année, les stocks agricoles de décembre étaient en hausse, s'établissant à 0,565 million de tonnes.

Dans son rapport sur l'offre et la demande de janvier, le United States Department of Agriculture prévoyait que, à la fin de 1995-1996, les stocks seraient légèrement supérieurs en raison d'une production accrue ainsi qu'une utilisation réduite des fourrages et des résidus au cours du dernier trimestre. Ces changements étaient d'une importance marginale. Les prévisions visant les stocks de maïs en fin d'année étaient à la baisse à cause de la vigueur des exportations et de l'utilisation au pays. On avait prévu que les prix élevés en cours limiteraient la consommation du maïs, mais cela n'est pas arrivé. On prévoyait aussi que les stocks de soja diminueraient par rapport aux estimations antérieures à la suite d'une production réduite découlant de rendements inférieurs. Les prévisions touchant les exportations de soja sont demeurées les mêmes; toutefois, on prévoit une diminution des activités de trituration.

PRIX

Les marchés à terme américains ont connu un recul en janvier à la suite de

resulting from speculative sell-offs which spilled over into Winnipeg futures. After a sharp climb in December, corn opened January high but then declined and moved sideways most of the month on speculative liquidation before ending the month almost unchanged. Soybean and soy meal futures also moved sideways this month while soy oil prices continued down. Soybean prices are being pressured down by better growing conditions in South American and weak export demand for soy oil but forecasts of lower 1995-96 ending stocks are helping to maintain price levels. Chicago oat futures declined most of the January and, although prices rose toward month end, nearby months still ended the month down about twenty cents.

Kansas City and Chicago wheat prices declined on January 16 with the release of the USDA report indicating that 1995-96 ending wheat stocks will be slightly higher than last estimated. However, prices were later buoyed by large purchases of US wheat by China and concerns about the quality of the winter wheat crop following extremely cold weather. USDA released information indicating an increase in winter wheat area of more than 6% but it appeared that any increase had already been factored into markets.

At the Winnipeg Commodity Exchange, prices were weaker over the month, following the tone of the US markets. Both the oilseeds and the feedgrain showed substantial declines.

The Canadian Wheat Board's Pool Return Outlook for 1995-96 showed higher prices for some wheats and durum wheats while the barley prices were unchanged from December. Despite world price declines, the Board said the PRO was up for some wheats based on sales that they had made.

ventes spéculatives qui ont eu une incidence sur les contrats à terme à Winnipeg. Après une hausse importante en décembre, le maïs a débuté le mois de janvier en force puis a perdu de la valeur; il est demeuré à peu près inchangé pendant la plus grande partie du mois à la suite de liquidations spéculatives; à la fin du mois, sa valeur est demeurée à peu près la même. Les ventes à terme du soja et de la farine de soja sont aussi demeurées inchangées en janvier, tandis que le prix de l'huile de soja a continué de baisser. Il y a des pressions à la baisse sur les prix du soja à cause des meilleures conditions en Amérique du Sud et de la faible demande pour l'exportation de l'huile de soja; toutefois, les prévisions de stocks inférieurs de fin d'année 1995-1996 contribuent à maintenir les prix. Les ventes à terme de l'avoine à Chicago ont baissé pendant la plus grande partie de janvier et, bien que les prix aient augmenté vers la fin du mois, les prochains termes ont connu une baisse d'environ vingt cents au cours du mois.

Les prix du blé à Kansas City et à Chicago ont baissé le 16 janvier à la suite de la publication d'un rapport du USDA indiquant que les stocks de blé de fin d'année 1995-1996 seraient un peu plus élevés que les dernières estimations. Toutefois, les prix ont été soutenus par d'importants achats de blé américain par la Chine et des préoccupations quant à la qualité de la récolte du blé d'hiver en raison du temps particulièrement froid. Le USDA a diffusé de l'information signalant un accroissement de plus de 6% de la surface consacrée à la culture du blé d'hiver, mais il semble que les marchés ont déjà tenu compte de tout accroissement de la production qui pourrait en découler.

À la Bourse des marchandises de Winnipeg, les prix étaient plus bas au cours du mois, suivant le ton imposé par les marchés américains. Les graines oléagineuses et les céréales fourragères ont toutes deux connu des diminutions considérables.

Les perspectives de rendement pour 1995-1996, préparées par la Commission canadienne du blé, signalaient des prix plus élevés pour certains blés et blés durs, tandis que les prix de l'orge demeuraient les mêmes qu'en décembre. Malgré les baisses de prix à l'échelle mondiale, la Commission a affirmé que les perspectives étaient à la hausse pour certains blés, en se fondant sur les ventes qu'elle avait réalisées.

Text Table 1.

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1.

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	10030000	Canola oil - Huile de canola	15141010 15149010
Corn - Maïs	10051000 10059000	Canola meal - Tourteaux de canola	23064000
Oats - Avoine	10040010 10040020 10040090	Flaxseed (linseed) - Lin	12040010 12040020 12040090
Rye - Seigle	10020000	Linseed oil - Huile de lin	15151100 15151900
Wheat - Blé	10019005 10019011 10019013 10019015 10019019 10019020 10019030 10019060 10019090	Linseed meal - Tourteaux de lin	23062000
Durum wheat - Blé dur	10011010 10011090	Soybeans - Soya	12010010 12010020 12010090
Barley malt - Orge de Brasserie	11071000 11072000	Soybean oil - Huile de soya	15071000 15079000
Oatmeal - Farine d'avoine	11031200	Soybean meal - Tourteaux de soya	23040000
Rolled oats - Floçons d'avoine	11041200	Beans - Fèves	07133100 07133200 07133300 07135000 07133900 07139000
Wheat flour - Farine de blé	11010010 11010020 11010030 11010090	Mustard - Graines de moutardes	12075000
Durum semolina - Blé dur et semoule	11010020	Peas - Pois	07131000 07132000
Bran shorts middlings - Son gru rouge et gru blanc	23023010	Lentils - Lentilles	07134000
Canola	12050010 12050020 12050090	Buckwheat- Sarazin	10083000
		Canary Seed - Alpistes des canaries	10083000
		Sunflower Seed - Graines de tournesol	12060010 12060020 12060090

Text Table 1. - Concluded

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Imports - Importations			
Barley - Orge	1003000010 1003000090	Mustard - Graines de moutardes	1207500000
Rye - Seigle	1002000000	Peas - Pois	0713101000 0713109000 0713200000
Corn - Maïs	0712902000 1005101000 1005109000 1005901000 1005909010	Lentils - Lentilles	0713400010 0713400090
Soybeans - Soya	1201000010 1201000020 1201000090	Buckwheat - Sarazin	1008100010
Canola - Graine de canola	1205000010 1205000020 1205000090	Canary Seed - Alpistes des canaries	1008301000 1008302000
Beans - Fèves	0713311000 0713319000 0713320000 0713331000 0713339000 0713339910 0713339990 0713391000 0713399010 0713399090 0713501000 0713509000 0713901000 0713909000	Sunflower Seed - Graines de tournesol	1206000010 1206000020 1206000090

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1989-90 1993-94	Total		August - December Août - décembre	
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94	1994-95	1994-95	1995-96p
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	13,637	12,377	10,838	10,838	11,253
ac. - '000 - ac	33,697	30,584	26,782	26,782	27,807
Yield - Rendement kg/ha	2,160	2,200	2,130	2,130	2,260
bu./ac - bo./ac	31.8	32.7	31.7	31.7	33.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,335	4,480	3,805	3,805	645
In commercial positions - En positions commerciales	6,474	7,713	7,312	7,312	5,009
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	8,809	12,193	11,117	11,117	5,654
Production	29,190	27,232	23,122	23,122	25,432
Imports - Importations	15	27	2	1	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	38,013	39,452	34,241	34,240	31,087
Grain exports - Exportations de céréales	20,699	19,033	20,449	9,756	7,121
Product exports - Exportations de produits des céréales	213	271	321	130	85
Exports - Total - Exportations	20,911	19,304	20,770	9,886	7,206
Human food - Aliments pour humains	2,222	2,356	2,374	..	..
Industrial use - Usage industriel	38	40	40	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	1,266	1,049	1,084	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	4	--	--	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	3,551	5,587	4,319	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,081	9,031	7,817	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	10,021	11,117	5,654	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	38,013	39,452	34,241	..	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,923	1,441	2,287	2,287	2,165
ac. - '000 - ac	4,751	3,560	5,650	5,650	5,350
Yield - Rendement kg/ha	2,080	2,330	2,050	2,050	2,180
bu./ac - bo./ac	30.8	34.7	30.5	30.5	32.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	606	1,075	445	445	100
In commercial positions - En positions commerciales	1,002	982	1,258	1,258	1,358
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1,608	2,057	1,703	1,703	1,458
Production	3,884	3,358	4,689	4,689	4,730
Imports - Importations	2	8	--	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,493	5,423	6,392	6,392	6,188
Grain exports - Exportations de céréales	2,857	2,877	3,996	1,515	1,436
Product exports - Exportations de produits des céréales	15	26	32	13	11
Exports - Total - Exportations	2,872	2,903	4,028	1,528	1,445
Human food - Aliments pour humains	184	166	153	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	181	225	209	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	-	-	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	477	427	544	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	842	817	905	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	1,779	1,703	1,458	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,493	5,423	6,392	..	..
Statistics Canada Cat. No. 22-007-XPB	10	Statistique Canada - n° 22-007-XPB au cat.			

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

	Average 1989-90 1993-94	Total		August - December	
		1993-94	1994-95	1994-95	1995-96p
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94	1994-95	1994-95	1995-96p
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	13,278 32,811	12,086 29,865	10,441 25,800	10,441 25,800	10,839 26,785
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,100 31.2	2,180 32.3	2,070 30.7	2,070 30.7	2,190 32.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août) Production	2,321 27,894	4,475 26,289	3,795 21,589	3,795 21,589	630 23,689
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	30,215	30,764	25,384	25,384	24,319
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs Seed requirements - Besoins en semence	23,934 1,224	22,663 1,004	20,579 1,039	8,691 ..	7,393 ..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	2,136	3,302	3,137	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	2,922	3,795	630	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	30,215	30,764	25,384	..	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	1,923 4,751	1,441 3,560	2,287 5,650	2,287 5,650	2,165 5,350
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,080 30.8	2,330 34.7	2,050 30.5	2,050 30.5	2,180 32.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août) Production	606 3,884	1,075 3,358	445 4,689	445 4,689	100 4,730
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	4,490	4,433	5,134	5,134	4,830
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs Seed requirements - Besoins en semence	3,370 181	3,492 225	4,302 209	1,591 ..	1,316 ..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	273	272	523	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	666	445	100	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	4,490	4,433	5,134	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1989-90 1993-94	Total		August - December Août - décembre		December 1995
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94r	1994-95r	1994-95	1995-96	Décembre 1995
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	1,799	1,849	1,903	822	772	139
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	64	142	151	85	76	17
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de Printemps de l'ouest du Canada	43	40	41	21	18	3
Durum Wheat - Blé dur	197	190	184	73	83	17
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	245	265	286	129	146	30
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,441	2,635	2,738	1,182	1166	230
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	420	411	449	207	208	41
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	704	829	880	376	369	67
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	115	100	83	40	15	2
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	81	83	88	39	42	7
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	203	215	243	101	101	20
Durum semolina and flour - Farine du blé dur et semoule	146	143	140	55	65	13
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	134	129	131	53	41	8
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	1,803	1,910	2,013	871	841	156
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	586	675	727	310	277	54
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	161	189	119	66	52	8

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - December			December	
			Août - décembre			1995p	
	1992-93	1993-94	1994-95	1993-94	1994-95	1995-96p	Décembre 1995p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	4,644	3,054	3,001	762	1,206	1,095	148
Durum wheat - Blé dur	111	98	171	35	51	32	6
Wheat - Total - Blé	4,755	3,153	3,173	798	1,256	1,127	153
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	7,001	5,196	5,816	1,844	2,792	2,410	410
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	11,945	10,622	8,600	2,411	3,991	3,011	447
Durum wheat - Blé dur	2,171	2,874	3,490	1,038	1,330	1,009	154
Wheat - Total - Blé	14,116	13,497	12,090	3,449	5,321	4,020	601
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,267	19,325	18,969	5,667	8,616	6,772	1,110
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	4,873	5,495	4,675	1,328	1,903	1,971	361
Durum wheat - Blé dur	405	519	641	186	210	275	66
Wheat - Total - Blé	5,277	6,014	5,316	1,514	2,113	2,246	427
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	9,196	11,597	10,858	3,808	4,777	4,737	873
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	21,525	19,264	16,388	4,517	7,167	6,129	964
Durum wheat - Blé dur	2,686	3,492	4,302	1,259	1,591	1,316	226
Wheat - Total - Blé	24,211	22,755	20,690	5,775	8,758	7,446	1,191
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,615	36,343	35,886	11,383	16,335	14,042	2,414
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	22,347	19,564	16,989	4,698	7,610	6,646	966
Durum wheat - Blé dur	2,686	3,492	4,302	1,259	1,591	1,316	226
Wheat - Total - Blé	25,033	23,056	21,291	5,956	9,201	7,963	1,193
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,497	36,664	36,489	11,582	16,779	14,563	2,416

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le ajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August - December		December
	1989-90			Août - décembre		1995
	1993-94	1993-94	1994-95r	1994-95	1995-96	Décembre
	Moyenne					1995
	1989-90	1993-94	1994-95r	1994-95	1995-96	Décembre
	1993-94					1995
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	256	260	183	91	127	23
Belgium - Belgique	98	36	45	26	9	-
Italy - Italie	196	168	165	78	73	34
Norway - Norvège	51	45	36	36	-	-
Portugal	20	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	652	513	435	234	216	58
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,806	-	97	97	-	-
Ethiopia - Éthiopie	79	110	27	12	-	-
Iran	1,338	1,267	1,995	681	340	189
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,732	1,585	2,241	905	402	220
Ghana	73	56	28	-	3	-
Algeria - Algérie	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	499	465	445	153	74	-
Bangladesh	242	108	128	106	141	27
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,006	1,904	5,173	2,471	2,483	306
Japan - Japon	1,328	1,411	1,336	476	561	77
Asia(1) - Total - Asie(1)	8,456	6,991	9,294	4,598	3,684	603
New Zealand - Nouvelle-Zélande	13	11	31	17	18	5
Oceania(1) - Total - Océanie	13	11	31	17	18	5
Brazil - Brésil	1,098	1,932	926	612	429	36
Colombia - Colombie	345	533	378	144	78	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,993	3,117	2,019	1,258	697	69
Cuba	256	40	-	-	57	-
Mexico - Mexique	406	908	572	395	210	57
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	830	1,184	686	438	271	57
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	860	2,291	1,206	541	322	53
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,842	16,155	16,453	8,241	5,685	1,064
Durum wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	143	340	315	82	217	57
Italy - Italie	132	184	339	167	151	37
Switzerland - Suisse	8	-	5	5	11	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	325	571	768	307	434	102
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	750	43	27	4	20	-
Libya - Libye	117	222	201	73	31	31
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	189	341	228	76	93	38
Algeria - Algérie	679	1,015	1,893	757	412	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	702	1,015	2,096	769	603	54
Japan - Japon	129	64	122	-	55	14
Asia(1) - Total - Asie(1)	249	69	134	5	62	14
Oceania(1) - Total - Océanie	2	-	-	-	-	-
Venezuela	136	107	232	131	74	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	231	284	436	245	153	-
Cuba	13	-	-	-	5	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	16	-	14	-	5	-
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	394	554	293	110	66	3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,857	2,877	3,996	1,515	1,436	213
All wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	20,699	19,033	20,449	9,756	7,121	1,277

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1989-90 1993-94	Total		August - December Août - décembre		December 1995
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94	1994-95r	1994-95	1995-96	Décembre 1995
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2)- Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.6	1.5	2.0	0.9	1.2	0.2
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0.7	-	0.8	-	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	12.7	5.0	-	-	-	-
Jordan - Jordanie	1.9	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	58.2	26.3	37.0	18.2	0.3	0.1
Africa(1) - Total - Afrique(1)	22.3	9.9	28.0	3.4	2.2	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	17.2	12.8	15.5	15.5	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	0.2	0.4	0.1	0.1	0.1	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	25.0	17.6	20.8	17.7	2.5	1.0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1.3	0.5	0.3	0.2	0.2	0.1
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	11.6	12.9	0.6	--	--	-
Bahamas - Iles Bahamas	4.4	4.4	3.6	1.5	1.8	0.3
Barbados - Barbade	0.8	0.8	0.7	0.3	0.1	-
Cuba	8.5	1.2	2.5	0.5	1.7	0.6
Jamaica - Jamaïque	2.0	1.6	1.5	0.5	0.5	--
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	4.5	8.8	9.5	3.7	2.3	0.1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	29.8	26.2	22.2	8.5	8.1	1.4
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	61.1	176.4	208.8	81.2	70.7	12.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	212.7	271.3	320.6	130.1	85.2	15.2
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	262.8	267.7	190.3	90.8	126.7	23.4
Italy - Italie	327.2	351.3	504.6	244.9	224.2	71.3
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	980.0	1,084.9	1,205.1	542.1	651.2	160.2
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3,557.2	42.7	125.3	101.6	19.8	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,979.3	1,952.7	2,505.6	999.0	494.9	258.1
Algeria - Algérie	684.0	1,014.7	1,906.9	760.5	413.7	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,223.2	1,489.9	2,568.9	924.7	680.1	54.1
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,066.5	1,904.0	5,173.2	2,470.9	2,483.3	306.5
Asia(1) - Total - Asie(1)	8,730.4	7,077.4	9,448.2	4,621.3	3,748.5	618.6
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	16.4	11.5	31.7	17.3	18.2	5.3
Brazil - Brésil	1,099.7	1,935.1	930.4	611.9	434.7	36.0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,236.0	3,413.8	2,455.2	1,502.7	850.1	69.0
Cuba	264.4	41.0	2.5	0.5	63.5	0.6
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	874.6	1,209.7	722.0	446.3	284.8	57.9
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,314.3	3,021.6	1,707.7	731.5	458.9	68.7
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	20,911.2	19,304.2	20,769.7	9,886.5	7,206.4	1,291.9

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1989-90 1993-94	Total		August - December Août - décembre	
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94	1994-95	1994-95	1995-96p
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1232	1,341	1,490	1,490	1,203
ac. - '000 - ac	3,044	3,313	3,683	3,683	2,974
Yield - Rendement					
kg/ha	2,280	2,650	2,440	2,440	2,370
bu./ac - bo./ac	60.1	69.5	64.0	64.0	62.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	598	555	755	755	585
In commercial positions - En positions commerciales	164	134	153	153	154
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	761	689	908	908	739
Production	2,826	3,549	3,638	3,638	2,858
Imports - Importations	2	2	4	1	2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	3,588	4,240	4,549	4,547	3,598
Grain exports - Exportations de céréales	645	1,125	1,351	597	670
Product exports - Exportations de produits des céréales	39	92	121	55	65
Exports - Total - Exportations	684	1,217	1,472	652	734
Human food - Aliments pour humains	88	100	105	..	..
Industrial use - Usage industriel	-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	133	153	131	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	1	1	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,778	1,861	2,100	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,001	2,115	2,338	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	904	908	739	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	3,588	4,240	4,549	..	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,283	4,159	4,092	4,092	4,365
ac. - '000 - ac	10,588	10,277	10,112	10,112	10,787
Yield - Rendement					
kg/ha	2,860	3,120	2,860	2,860	2,990
bu./ac - bo./ac	53.0	58.0	53.1	53.1	55.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	1,375	1,800	2,000	2,000	1,055
In commercial positions - En positions commerciales	1,300	1,471	1,376	1,376	765
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	2,675	3,271	3,376	3,376	1,820
Production	12,169	12,972	11,690	11,690	13,035
Imports - Importations	3	8	8	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	14,847	16,250	15,074	15,066	14,855
Grain exports - Exportations de céréales	3,729	3,836	3,009	1,288	707
Product exports - Exportations de produits des céréales	318	381	478	179	202
Exports - Total - Exportations	4,047	4,217	3,487	1,467	909
Human food - Aliments pour humains	5	8	7	..	..
Industrial use - Usage industriel	387	367	349	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	386	374	401	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	2	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	7,228	7,905	9,007	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	8,008	8,657	9,766	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	2,792	3,376	1,820	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	14,847	16,250	15,074	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

	Average 1989-90 1993-94	Total		September - December Septembre - décembre		
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94(5)	1994-95	1994-95	1995-96p	
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	..	986	955	955	1,000
	ac. - '000 - ac	..	2,436	2,360	2,360	2,470
Yield - Rendement	kg/ha	..	6,590	7,370	7,370	7,250
	bu./ac - bo./ac	..	105.1	117.5	117.5	115.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec	..	320	150	150	115	
Ontario	..	500	200	200	300	
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes	..	825	350	350	415	
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)	..	16	21	10	..	
Country elevators - Élévateurs de la campagne	..	330	180	250	..	
Feed manufacturers - Fabricants d'aliments pour animaux	..	17	10	10	..	
Industrial users - Utilisateurs industriels	..	61	19	25	..	
Commercial positions(2) - Positions commerciales(2)	..	425	230	295	..	
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	..	1,250	580	645	415	
Production:						
Québec	..	1,870	2,000	2,000	2,000	
Ontario	..	4,572	4,902	4,902	5,131	
Production - Canada(3) - Total	..	6,501	7,043	7,043	7,251	
Imports - Total - Importations	..	561	1,074	331	296	
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	..	8,311	8,697	8,018	7,962	
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)	..	493	359	174	232	
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	..	1,451	1,415	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	..	23	23	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	..	5,765	6,197	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	..	7,239	7,635	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	..	350	415	..	..
Commercial positions - Positions commerciales	..	230	288	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	..	580	703	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	..	8,311	8,697	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1989-90 1993-94	Total		August - December Août - décembre	
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94	1994-95	1994-95	1995-96p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	256	161	186	186	156
ac. - '000 - ac	633	398	460	460	386
Yield - Rendement	1,880	1,980	2,130	2,130	1,920
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	29.7	31.5	34.0	34.0	30.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	124	25	40	40	30
In commercial positions - En positions commerciales	115	56	67	67	40
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	239	81	107	107	70
Production	468	319	397	397	300
Imports - Importations	--	--	--	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	708	400	504	504	370
Grain exports - Exportations de céréales	246	154	187	87	94
Product exports - Exportations de produits des céréales	--	--	--	--	--
Exports - Total - Exportations	246	154	187	87	94
Human food - Aliments pour humains	14	14	13	..	..
Industrial use - Usage industriel	60	53	40	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	24	19	17	..	..
Loss in handling - Pertues dues à la manutention	9	6	6	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	138	47	171	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	245	139	247	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	217	107	70	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	708	400	504	..	..
Coarse grains - Total(6) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,097	2,380	2,795	2,795	1,670
In commercial positions - En positions commerciales	1,579	1,660	1,596	1,596	960
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	3,676	4,040	4,391	4,391	2,630
Production	15,463	16,840	15,724	15,724	16,192
Imports - Importations	4	10	12	1	2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	19,143	20,890	20,126	20,116	18,823
Grain exports - Exportations de céréales	4,621	5,115	4,548	1,972	1,471
Product exports - Exportations de produits des céréales	356	473	598	235	266
Exports - Total - Exportations	4,977	5,588	5,146	2,207	1,737
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	555	542	514	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	543	546	549	..	..
Loss in handling - Pertues dues à la manutention	12	10	9	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	9,144	9,814	11,278	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	10,254	10,911	12,350	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	3,913	4,391	2,630	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	19,143	20,890	20,126	..	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement.

(2) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées.

(3) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclut les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain.

(5) Change of crop year starting in 1993-94. - Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(6) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

	Average 1989-90 1993-94	Total		August - December Août - décembre	
		1993-94	1994-95	1994-95	1995-96
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,010	1,133	1,315	1,052
	ac. - '000 - ac	2,496	2,800	3,250	2,600
Yield - Rendement	kg/ha	2,260	2,680	2,460	2,380
	bu/ac - bo/ac	59.3	70.4	64.6	62.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		542	500	720	560
Production		2,289	3,038	3,239	2,506
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,831	3,538	3,959	3,066
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		887	1,457	1,790	896
Seed requirements - Besoins en semence		110	132	113	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,226	1,229	1,496	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		607	720	560	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,831	3,538	3,959	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	3,863	3,764	3,743	4,027
	ac. - '000 - ac	9,546	9,300	9,250	9,950
Yield - Rendement	kg/ha	2,780	3,140	2,860	2,980
	bu/ac - bo/ac	52.4	58.3	53.2	55.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		1,241	1,600	1,890	970
Production		10,854	11,801	10,712	12,018
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12,095	13,401	12,602	12,988
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,615	6,076	5,854	2,257
Seed requirements - Besoins en semence		342	336	365	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4,716	5,099	5,414	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		1,422	1,890	970	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12,095	13,401	12,602	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - fin

	Average 1989-90 1993-94	Total		August - December Août - décembre	
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94	1994-95	1994-95	1995-96p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	238 587	150 370	166 410	166 410	134 330
Yield - Rendement kg/ha bu/ac - bo/ac	1,820 29.1	1,930 30.8	2,080 33.2	2,080 33.2	1,870 29.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	124	25	40	40	30
Production	427	290	346	346	249
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	551	315	386	386	279
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	301	201	257	145	153
Seed requirements - Besoins en semence	19	14	13	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	114	59	86	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	116	40	30	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	551	315	386	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	1,907	2,125	2,650	2,650	1,560
Production	13,569	15,128	14,296	14,296	14,774
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	15,476	17,253	16,946	16,946	16,334
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	6,803	7,735	7,900	3,206	3,478
Seed requirements - Besoins en semence	471	482	491	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	6,056	6,387	6,996	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	2,145	2,650	1,560	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	15,476	17,253	16,946	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August - December			December	
			Août - décembre			1995p	
	1992-93	1993-94	1994-95	1993-94	1994-95	1995-96p	Décembre 1995p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	264	270	376	180	202	247	30
Barley - Orge	873	642	571	179	210	242	63
Rye(2) - Seigle(2)	41	32	36	19	25	39	2
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,178	944	982	377	436	527	95
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	7,001	5,196	5,816	1,844	2,792	2,410	410
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	317	573	792	319	362	389	61
Barley - Orge	2,025	2,580	2,718	542	997	1,093	234
Rye(2) - Seigle(2)	135	106	147	59	75	67	6
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,477	3,258	3,657	920	1,433	1,548	300
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,267	19,325	18,969	5,667	8,616	6,772	1,110
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	447	614	622	313	240	260	61
Barley - Orge	2,050	2,855	2,565	931	1,050	1,094	189
Rye(2) - Seigle(2)	47	63	74	38	46	48	3
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,545	3,532	3,261	1,282	1,336	1,402	253
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	9,196	11,597	10,858	3,808	4,777	4,737	873
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	1,059	1,513	1,827	836	821	915	155
Barley - Orge	4,985	6,124	5,897	1,662	2,280	2,450	492
Rye(2) - Seigle(2)	225	202	258	116	147	154	11
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	6,268	7,839	7,982	2,614	3,247	3,519	658
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,615	36,343	35,886	11,383	16,335	14,042	2,414
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	1,077	1,521	1,827	844	821	915	155
Barley - Orge	5,022	6,132	5,897	1,668	2,280	2,451	492
Rye(2) - Seigle(2)	225	202	258	116	147	155	11
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	6,324	7,854	7,982	2,628	3,247	3,521	658
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,497	36,664	36,489	11,582	16,779	14,563	2,416

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1989-90 1993-94	Total		August - December Août - décembre		December 1995
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94	1994-95	1994-95	1995-96	Décembre 1995
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.3	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2.2	-	-	-	-	-
Japan - Japon	19.9	20.2	28.1	9.0	9.6	1.6
Asia(1) - Total - Asie(1)	24.1	23.0	28.1	9.0	9.6	1.6
Colombia - Colombie	0.2	-	-	-	1.5	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.8	-	18.2	5.3	12.4	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	--	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	616.6	1,094.7	1,295.5	582.3	647.6	110.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	644.9	1,117.7	1,341.8	596.6	669.5	112.0
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.4	-	6.0	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	694.3	-	10.3	-	-	-
Iran	74.2	-	-	-	-	-
Israel - Israël	--	-	11.9	11.9	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	941.5	571.5	129.5	129.5	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,106.6	571.5	141.4	141.4	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	18.8	22.7	19.9	19.9	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	212.9	251.6	383.7	43.7	150.6	35.8
Japan - Japon	952.2	1,017.8	967.7	410.9	130.8	38.1
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,194.3	1,331.0	1,393.9	497.2	281.4	73.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	50.2	-	18.0	-
Colombia - Colombie	57.9	25.2	88.1	23.5	45.8	20.6
South America - Total - Amérique du Sud	68.1	30.5	127.6	23.5	108.2	35.2
Mexico - Mexique	25.0	25.2	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	25.0	25.2	5.8	5.8	-	-
North America - Total - Amérique du Nord	621.0	1,855.5	1,254.5	599.9	299.6	107.7
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,729.4	3,836.4	3,009.4	1,287.7	707.2	216.8

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1989-90 1993-94	Total	September - December			December 1995
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94(2)	Septembre - décembre		Décembre 1995	
			1994-95	1995-96		
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	..	-	-	-	-	-
Italy - Italie	..	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	..	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	..	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	..	4.2	46.4	46.4	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	..	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	..	-	-	-	11.6	-
Cuba	..	-	103.9	47.8	88.1	21.6
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	..	-	103.9	47.8	88.1	21.6
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	..	488.8	208.4	79.9	132.1	43.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	..	493.0	358.6	174.0	231.8	65.1
	Average 1989-90 1993-94	Total	August - December			December 1995
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94	Août - décembre		Décembre 1995	
			1994-95	1995-96		
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle						
Belgium - Belgique	4.1	0.8	2.2	2.2	-	-
Netherlands - Pays-Bas	0.6	1.1	-	-	-	-
Norway - Norvège	2.5	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	7.3	2.9	2.2	2.2	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	175.7	77.1	70.4	19.9	36.2	2.1
Korea, South - Corée du Sud	-	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	175.7	77.1	70.4	19.9	36.2	2.1
Australia - Australie	2.1	-	4.4	-	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	2.1	-	4.4	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	61.1	73.6	109.9	65.1	58.0	9.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	246.2	153.5	186.9	87.2	94.1	11.4

TABLE 10. Selected Exports of Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1989-90 1993-94	Total	August - December			December 1995
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94	Août - décembre		Décembre 1995	
			1994-95	1995-96		
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine	20.5	50.5	66.3	30.4	35.5	6.0
Malt	256.5	284.8	356.9	134.0	150.8	65.5

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division de commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1989-90 1993-94	Total		August - December Août - décembre	
		1993-94	1994-95	1994-95	1995-96p
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	510	506	720	720	856
ac. - '000 - ac	1,261	1,250	1,780	1,780	2,115
Yield - Rendement kg/ha	1,180	1,240	1,330	1,330	1,280
bu./ac - bo./ac	19.0	19.8	21.2	21.2	20.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	136	130	45	45	30
In commercial positions - En positions commerciales	116	120	109	109	66
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	252	250	154	154	96
Production	597	627	960	960	1,097
Imports - Importations	--	--	--	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	849	878	1,114	1,114	1,193
Grain exports - Exportations de céréales	496	605	848	389	345
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	496	605	848	389	345
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	10	32	38	--	--
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	2	--	--	--
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	103	119	170	--	--
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	250	154	96	--	--
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	849	878	1,114	--	--
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	3,151	4,124	5,755	5,755	5,273
ac. - '000 - ac	7,787	10,190	14,220	14,220	13,030
Yield - Rendement kg/ha	1,260	1,340	1,260	1,260	1,220
bu./ac - bo./ac	22.6	23.9	22.4	22.4	21.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	241	110	45	45	190
In commercial positions - En positions commerciales	497	582	285	285	399
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	738	692	330	330	589
Production	4,039	5,525	7,233	7,233	6,436
Imports - Importations	41	23	42	27	41
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	4,817	6,240	7,604	7,589	7,067
Grain exports - Exportations de céréales	2,209	3,347	3,912	2,251	1,351
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	2,209	3,347	3,912	2,251	1,351
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	1,722	2,196	2,513	807	840
Seed requirements - Besoins en semence	27	42	39	--	--
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	--	-	-	--	--
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	279	325	551	--	--
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,028	2,563	3,103	--	--
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	581	330	589	--	--
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	4,817	6,240	7,604	--	--

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1989-90 1993-94	Total	September - December Septembre - décembre		
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94(3)	1994-95	1994-95	1995-96
Soybeans - Soya					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	..	720	820	820	819
ac. - '000 - ac	..	1,778	2,026	2,026	2,024
Yield - Rendement	kg/ha	2,570	2,740	2,740	2,780
bu./ac - bo./ac	..	38.3	40.8	40.8	41.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	..	4	12	12	8
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)	..	107	78	78	115
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	..	111	90	90	123
Production	..	1,851	2,251	2,251	2,279
Imports - Importations	..	57	67	3	15
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	..	2,019	2,408	2,344	2,417
Grain exports - Exportations de céréales	..	492	529	270	379
Product exports - Exportations de produits des céréales	..	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	..	492	529	270	379
Crushings - Total - Broyages	..	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	..	55	55	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)	..	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	..	1,438	1,756	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	..	90	123	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	..	2,019	2,408	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks de soya dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) Change of crop year starting in 1993-94.

(3) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average 1989-90 1993-94	Total	August - December Août - décembre			December 1995p
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94	1994-95	1994-95	1995-96	Décembre 1995p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	1,722	2,196	2,513	1,044	1,078	238
Oil produced - Huile produite	701	913	1,062	440	450	100
Meal produced - Tourteaux produits	1,048	1,340	1,565	649	680	150
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)	30	29	18	23	23	23
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)	47	35	25	31	17	17

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks de soya dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1989-90 1993-94	Total		August - December Août - décembre	
		Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94	1994-95	1994-95	1995-96p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	510 1,261	506 1,250	720 1,780	720 1,780	856 2,115
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,180 19.0	1,240 19.8	1,330 21.2	1,330 21.2	1,280 20.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		136	130	45	45	30
Production		597	627	960	960	1,097
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		733	757	1,005	1,005	1,127
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		495	604	839	452	442
Seed requirements - Besoins en semence		24	32	38	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		76	77	98	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		139	45	30	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		733	757	1,005	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	3,096 7,651	4,063 10,040	5,686 14,050	5,686 14,050	5,190 12,825
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,260 22.6	1,340 23.9	1,250 22.4	1,250 22.4	1,220 21.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		240	110	45	45	190
Production		3,948	5,443	7,133	7,133	6,307
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,188	5,553	7,178	7,178	6,497
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3,706	5,117	6,325	3,837	2,606
Seed requirements - Besoins en semence		27	41	38	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		289	350	625	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		166	45	190	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,188	5,553	7,178	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineux

	Total		August - December			December	
			Août - décembre			1995p	
	1992-93	1993-94	1994-95	1993-94	1994-95	1995-96p	Décembre 1995p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	201	253	341	144	192	178	42
Canola(2)	866	846	1,320	525	908	577	119
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,068	1,100	1,661	669	1,100	755	162
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	7,001	5,196	5,816	1,844	2,792	2,410	410
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	145	312	464	143	244	250	51
Canola(2)	1,529	2,258	2,758	1,156	1,618	953	158
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,674	2,570	3,222	1,299	1,862	1,204	209
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,267	19,325	18,969	5,667	8,616	6,772	1,110
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	37	38	34	17	16	14	3
Canola(2)	1,337	2,013	2,246	994	1,312	1,076	190
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,374	2,051	2,281	1,011	1,328	1,090	193
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	9,196	11,597	10,858	3,808	4,777	4,737	873
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	383	604	839	304	453	442	96
Canola(2)	3,752	5,145	6,376	2,689	3,878	2,635	469
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,136	5,749	7,215	2,993	4,330	3,077	565
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,615	36,343	35,886	11,383	16,335	14,042	2,414
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	383	604	839	304	453	442	96
Canola(2,5)	3,756	5,150	6,376	2,694	3,878	2,636	469
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,140	5,754	7,215	2,998	4,331	3,079	565
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,497	36,664	36,489	11,582	16,779	14,563	2,416

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1989-90 1993-94	Total		August - December Août - décembre		December 1995
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94	1994-95	1994-95	1995-96	Décembre 1995
		metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Flaxseed - Lin						
Belgium - Belgique	195.8	319.9	480.6	265.8	184.3	55.2
Germany - Allemagne	6.2	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	41.4	53.1	83.6	29.8	30.5	15.7
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	249.3	393.9	575.2	304.6	242.1	71.0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1.4	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1.7	-	-	-	-	-
Japan - Japon	85.4	76.8	74.2	29.2	29.8	5.0
Korea, South - Corée du Sud	9.3	8.8	14.1	5.3	4.9	1.7
Asia(1) - Total - Asie(1)	97.5	87.6	113.6	39.5	34.7	6.7
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	146.1	123.5	159.4	44.5	68.4	19.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	496.0	605.0	848.2	388.6	345.2	97.0
Canola						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	231.1	867.4	1138.7	854.9	224.3	9.0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	3.0	-	49.1	49.1	-	-
Bangladesh	5.1	12.5	21.8	21.8	-	-
Japan - Japon	1746.9	1662.3	1654.8	623.8	799.7	126.9
Korea, South - Corée du Sud	1.9	-	12.7	7.4	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	1754.1	1675.9	1941.7	813.7	799.7	126.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	122.3	433.5	494.5	346.2	226.2	75.1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	122.3	433.5	494.5	346.2	226.2	75.1
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	97.9	370.7	288.1	187.6	100.3	20.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2208.5	3347.5	3912.1	2251.5	1350.6	231.2

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division de commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Soybeans, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations de soya, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1989-90 1993-94	Total		September - December Septembre - décembre		December 1995
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94(2)	1994-95	1994-95	1995-96	Décembre 1995
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	..	11,179	24,170	41	38,285	18,032
France	..	36,730	56,690	49,787	7,054	76
Netherlands - Pays-Bas	..	122,201	81,021	71,342	60,633	296
Spain - Espagne	..	90	68,162	25,257	84,627	60
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	..	205,713	251,727	166,181	282,058	55,661
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	..	17,892	10,436	-	21	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	..	171	227	57	20	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	..	41	133	37	20	20
Hong Kong	..	22,614	30,692	9,873	10,131	2,805
Japan - Japon	..	14,209	26,765	8,571	13,094	5,831
Malaysia - Malaisie	..	11,748	17,775	4,839	7,083	1,612
Singapore - Singapour	..	18,263	24,626	7,010	8,381	2,221
Asia(1) - Total - Asie(1)	..	70,400	111,048	32,896	43,742	13,872
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	..	15,370	-	-	19	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	..	34	-	-	-	-
Mexico - Mexique	..	-	71	-	-	-
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	..	27	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	..	50	4,553	1,000	-	-
United States - États-Unis	..	181,917	150,757	70,185	52,971	17,249
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	..	181,917	150,757	70,185	52,971	17,249
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	..	491,588	528,881	270,356	378,851	86,802

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	Total		Aug. - Dec. Août - dec.		December 1995 Décembre 1995	Total	
	1993-94r	1994-95r	1994-95	1995-96		1993-94	1994-95
metric tonnes - tonnes métriques							
Canola oil Huile de canola						Linseed oil Huile de lin	
1 United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-
2 Netherlands	1,804	-	-	-	-	-	-
3 Total Western Europe	1,845	46	46	4	-	-	-
4 Total Eastern Europe	44	-	-	-	-	-	-
5 Ethiopia	681	208	85	126	-	-	-
6 Somalia	-	-	-	-	-	-	-
7 Sudan	1,451	2	2	-	-	-	-
8 Total Middle East	2,796	251	102	126	-	-	-
9 Kenya	205	565	565	-	-	-	-
10 Algeria	-	-	-	-	-	-	-
11 Morocco	-	-	-	-	-	-	-
12 Total Africa	1,344	6,116	4,484	743	558	-	-
13 Hong Kong	4,420	1,072	-	17,072	2,063	-	-
14 India	19,430	2,178	-	-	-	-	-
15 Pakistan	-	1,020	1,020	35	-	-	-
16 People's Republic of China	5,687	28,080	16,040	5,198	-	-	-
17 Japan	5,102	10,118	1,572	2,139	1,013	-	-
18 Total Asia	41,300	44,146	18,682	27,642	3,215	401	400
19 New Zealand	-	-	-	-	-	-	-
20 Total Oceania	-	-	-	-	-	-	13
21 Bolivia	-	-	-	77	-	-	-
22 Colombia	31	4	-	-	-	-	-
23 Peru	7,080	4,023	10	2	-	-	-
24 Total South America	7,111	4,027	10	212	-	-	-
25 Haiti	216	12	4	356	-	-	-
26 Nicaragua	35	-	-	-	-	-	-
27 Total Central America and Antilles	11,660	863	127	13,102	44	14	-
28 United States	347,459	368,019	155,734	152,335	29,607	286	1,183
29 Total North America	347,459	368,019	155,734	152,335	29,607	286	1,183
30 TOTAL EXPORTS	413,559	423,468	179,185	194,164	33,424	701	1,596
Canola meal Tourteaux de canola						Linseed meal Tourteaux de graine de lin	
31 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-
32 Norway	25,570	21,783	21,783	18,098	-	-	-
33 Total Western Europe	38,792	83,262	65,728	42,562	18,927	-	28,250
34 Total Middle East	-	-	-	2,475	-	-	-
35 Total Africa	-	-	-	4,715	4,715	-	-
36 Indonesia	19,845	11,927	4,773	-	-	-	-
37 Japan	123,665	142,809	38,906	33,872	4,087	-	-
38 Korea, South	14,888	55,363	19,413	49,965	3,929	-	-
39 Taiwan	12,499	4,995	3,551	775	132	-	-
40 Total Asia	171,404	237,777	77,484	114,596	8,147	-	-
41 Total Oceania	-	9,647	5,273	-	-	-	-
42 Total South America	-	-	-	-	-	-	3
43 Total Central America and Antilles	-	82	82	-	-	-	-
44 United States	722,370	736,750	306,371	336,187	68,417	2,288	4,573
45 Total North America	722,370	736,750	306,371	336,187	68,417	2,288	4,573
46 TOTAL EXPORTS	932,566	1,067,518	444,938	500,535	100,206	2,288	32,826

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

Aug. - Dec. Août - déc.			Total		Aug. - Dec. Août - déc.			December 1995 Décembre 1995		Destination	
1994-95	1995-96	Décembre 1995	1993-94	1994-95	1994-95	1995-96	1995	1995	No.		
metric tonnes - tonnes métriques											
Linseed oil Huile de lin			Soybean oil Huile de soya								
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Europe orientale	4	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie	5	
-	-	-	-	1,000	1,000	-	-	-	Somalie	6	
-	-	-	75	1,000	1,000	-	-	-	Soudan	7	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Moyen-Orient	8	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	9	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	10	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	11	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Afrique	12	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	13	
-	-	-	-	1,239	1,239	-	-	-	Inde	14	
-	5,042	-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	15	
-	5,042	-	-	1,239	1,239	-	-	-	République populaire de Chine	16	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	17	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Asie	18	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	19	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	20	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Haiti	25	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	26	
-	-	-	10	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	27	
232	756	228	28,120	7,836	2,375	6,824	2,980	-	États-Unis	28	
232	756	228	28,120	7,836	2,375	6,824	2,980	-	Total Amérique du Nord	29	
232	5,798	228	28,205	10,075	4,614	6,824	2,980	-	EXPORTATIONS TOTALES	30	
Linseed meal Tourteaux de graine de lin			Soybean meal Tourteaux de soya								
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	31	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	32	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	33	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Moyen-Orient	34	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Afrique	35	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	36	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	37	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	38	
-	-	-	521	-	-	-	-	-	Taiwan	39	
-	-	-	521	-	-	-	-	-	Total Asie	40	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	41	
3	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	42	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	43	
2,203	916	273	21,357	15,784	4,487	11,376	4,023	-	États-Unis	44	
2,203	916	273	21,357	15,784	4,487	11,376	4,023	-	Total Amérique du Nord	45	
2,206	916	273	21,878	15,784	4,487	11,376	4,023	-	EXPORTATIONS TOTALES	46	

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
				Ressources		Utilisation	Stocks de
				total		intérieure	fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1991-92	31.9	-	42.2	25.4	6.7	10.1
	1992-93	29.9	-	39.9	20.3	7.5	12.2
	1993-94	27.2	-	39.4	19.3	9.0	11.1
	1994-95	23.1	-	34.2	20.8	7.8	5.7
	1995-96	25.4	-	31.1	17.3 (2)	8.2	5.6 (2)
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1991-92	10.6	-	13.4	7.1	3.4	2.9
	1992-93	16.2	-	19.1	9.9	4.2	5.0
	1993-94	16.5	-	21.5	13.7	4.1	3.7
	1994-95	8.9	0.1	12.7	5.9	4.4	2.4
	1995-96	17.0	-	19.4	13.0	4.4	2.1
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc. - nov.)	1991-92	9.9	-	10.7	5.8	4.6	0.3
	1992-93	9.8	-	10.1	5.9	4.3	-
	1993-94	9.7	-	9.7	5.0	4.3	0.4
	1994-95	11.0	-	11.4	6.9	4.3	0.2
	1995-96	8.5	-	8.7	4.3	4.2	0.2
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1991-92	53.9	1.1	78.6	34.9	30.8	12.9
	1992-93	67.1	1.9	82.0	36.8	30.7	14.4
	1993-94	65.2	3.0	82.6	33.4	33.7	15.5
	1994-95	63.2	2.5	81.1	32.3	35.0	13.8
	1995-96	59.4	2.3	75.5	32.7	32.4	10.5
EC - CE (July-June - Juillet-juin)	1991-92	93.7	16.2	127.8	36.7	67.1	24.0
	1992-93	87.7	15.9	127.6	38.2	65.3	24.1
	1993-94	82.9	17.4	124.4	36.1	72.2	16.2
	1994-95	85.1	17.4	118.7	32.6	73.7	12.4
	1995-96	86.1	18.5	117.0	31.8	75.2	10.0
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1991-92	38.5	1.3	44.4	2.2	36.4	5.8
	1992-93	26.4	3.5	35.7	1.3	30.9	3.5
	1993-94	30.6	2.2	36.3	0.3	31.0	5.0
	1994-95	34.1	1.2	40.3	2.2	32.6	5.6
	1995-96	35.7	0.8	42.1	4.5	32.0	5.6
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1991-92	38.9	13.6	68.9	0.6	53.8	14.5
	1992-93	46.2	14.5	75.2	0.9	56.6	17.7
	1993-94	43.5	5.0	66.2	0.5	48.9	16.7
	1994-95	32.1	2.8	51.6	0.8	42.6	8.2
	1995-96	28.0	4.8	41.0	0.1	38.5	2.4
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1991-92	96.0	15.9	135.4	-	111.7	23.7
	1992-93	101.6	6.7	132.0	0.1	109.1	22.9
	1993-94	106.4	4.3	133.6	0.2	110.7	22.7
	1994-95	99.3	10.2	132.2	-	110.5	21.7
	1995-96	100.0	12.0	133.7	-	113.0	20.7
World(1) - Mondial(1)	1985-86	494.9	84.7	661.1	84.7	490.4	170.6
	1986-87	524.1	90.8	694.7	90.8	515.7	179.1
	1987-88	496.0	115.6	675.1	115.6	527.4	147.7
	1988-89	495.0	104.3	642.7	104.3	524.3	118.4
	1989-90	533.2	103.9	651.6	103.9	532.7	118.9
	1990-91	588.0	101.0	706.9	101.0	561.5	145.4
	1991-92	542.1	110.8	687.5	110.8	554.7	132.8
	1992-93	561.8	112.7	694.6	112.7	549.8	144.9
	1993-94	559.3	100.1	704.2	100.1	563.5	140.7
	1994-95	522.2	97.2	662.9	97.2	549.1	113.9
	1995-96	533.5	97.3	647.4	97.3	550.3	97.1

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Production	Imports Importations	Total supplies Ressources totales	Exports Exportations	Domestic utilization Utilisation intérieure	Ending stocks Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1991-92	11.6	-	14.3	3.7	8.0	2.6
	1992-93	11.0	-	13.6	3.0	7.4	3.3
	1993-94	13.0	-	16.2	4.2	8.6	3.4
	1994-95	11.7	-	15.1	3.5	9.8	1.8
	1995-96	13.0	-	14.9	2.5 (2)	10.5	1.9 (2)
Australia - Australie (Nov. -Oct. - Nov. -oct.)	1991-92	4.6	-	4.7	2.1	1.7	0.8
	1992-93	5.5	-	6.3	2.6	2.8	0.9
	1993-94	7.0	-	7.9	4.4	3.0	0.4
	1994-95	2.8	0.1	3.3	1.1	2.0	0.1
	1995-96	5.6	-	5.7	2.6	2.8	0.3
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1991-92	10.6	-	11.0	6.1	4.4	0.5
	1992-93	10.2	-	10.7	4.7	5.1	0.9
	1993-94	10.0	-	10.9	4.2	5.8	0.9
	1994-95	10.9	-	11.8	5.8	5.5	0.5
	1995-96	12.0	-	12.5	6.5	5.5	0.5
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1991-92	189.9	0.5	229.0	40.2	160.8	27.9
	1992-93	240.7	0.2	268.8	42.2	172.9	53.7
	1993-94	161.0	0.5	215.2	33.7	159.8	21.6
	1994-95	256.6	0.2	278.5	55.3	183.6	39.6
	1995-96	187.3	0.3	227.1	53.3	158.1	15.7
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
EC - CE (Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1991-92	100.3	16.1	132.4	23.9	87.4	21.1
	1992-93	90.4	13.8	125.3	22.3	82.4	20.7
	1993-94	92.4	15.0	128.1	22.2	87.6	18.4
	1994-95	86.7	16.1	121.2	20.2	87.5	13.5
	1995-96	88.6	16.9	119.0	21.5	87.2	10.3
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1991-92	64.7	0.5	70.6	4.2	58.9	7.5
	1992-93	43.4	3.7	54.6	1.6	49.1	3.9
	1993-94	44.5	2.4	50.8	0.4	46.1	4.3
	1994-95	46.7	1.1	52.1	0.8	47.9	3.4
	1995-96	50.9	0.3	54.6	2.6	48.3	3.6
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1991-92	46.2	11.6	64.0	0.6	59.3	4.1
	1992-93	55.8	7.2	67.1	0.4	60.7	6.0
	1993-94	50.9	3.7	60.6	0.5	54.2	6.0
	1994-95	45.3	0.3	51.6	1.2	44.0	6.3
	1995-96	34.8	0.8	41.9	0.2	39.9	1.8
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1991-92	112.3	1.0	138.6	10.3	96.5	31.7
	1992-93	108.4	0.6	140.7	13.0	99.4	28.3
	1993-94	116.7	1.2	146.2	12.0	108.1	26.2
	1994-95	112.9	6.2	145.3	1.6	115.6	28.0
	1995-96	121.6	4.8	154.4	1.1	124.9	28.4
World(1) - Mondial(1)	1985-86	832.3	82.7	977.0	82.7	767.8	209.3
	1986-87	822.4	82.9	1031.7	82.9	796.5	235.2
	1987-88	784.2	89.6	1019.4	89.6	807.6	212.0
	1988-89	721.0	97.6	933.0	97.6	786.4	146.6
	1989-90	791.3	104.5	937.9	104.5	815.6	122.3
	1990-91	821.5	89.5	943.8	89.5	809.3	134.5
	1991-92	805.0	96.1	939.5	96.1	804.9	134.6
	1992-93	865.3	91.5	999.9	91.5	836.9	162.9
	1993-94	790.1	85.6	953.0	85.6	830.9	122.1
	1994-95	862.8	95.8	984.9	95.8	850.4	134.5
	1995-96	786.9	87.3	921.4	67.3	832.3	89.1

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years; total supplies exclude world trade data - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les ressources totales ne comprennent pas les données sur le commerce mondial.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast - Prévisions de l'Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Services, excluding Canada.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Services, Canada exclus.

TABLE 18. International Oilseeds Data

TABLEAU 18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,460	1,455	1,851	2,251	2,279
United States - États-Unis	54,065	59,612	50,919	68,493	59,411
World - Mondial	107,380	117,230	117,350	136,670	124,840
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	4,224	3,872	5,525	7,233	6,436
People's Republic of China - République populaire de Chine	7,436	7,653	6,940	7,490	9,000
World - Mondial	28,270	25,310	26,760	30,970	33,850
Flaxseed - Lin:					
Canada	635	337	627	960	1,097
Argentina - Argentine	354	195	..	..	..
World - Mondial	2,110	..	..	..	..
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	252	211	492	529	650 (1)
United States - États-Unis	18,614	20,944	16,032	22,798	21,772
World - Mondial	28,450	29,830	28,020	31,850	30,940
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,929	1,876	3,347	3,912	3,050 (1)
World - Mondial	4,800	4,010	5,180	5,870	6,190
Flaxseed - Lin:					
Canada	466	436	605	848	790 (1)
World - Mondial	610	..	..	..	..
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	34,128	34,808	34,716	38,242	37,966
Brazil - Brésil	14,940	15,550	18,440	20,480	20,000
World - Mondial	92,260	96,400	101,500	110,260	109,800
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,829	1,913	2,196	2,513	2,600 (1)
EC - CE	6,684	7,525	6,270	7,300	8,474
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,680	6,888	6,200	6,842	8,280
World - Mondial	25,510	22,810	24,450	27,430	30,400
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	4,390	6,070	5,310	6,240	4,740
United States - États-Unis	7,578	7,955	5,691	9,118	5,854
World - Mondial	18,380	20,030	16,700	21,390	16,290
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	734	692	330	589	861 (1)
World - Mondial	1,130	1,150	790	1,040	1,120
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	27,062	27,546	27,682	30,178	29,975
World - Mondial	73,200	76,100	80,720	87,130	87,030
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	944	1,165	1,340	1,565	..
World - Mondial	15,610	14,030	14,890	16,740	18,500
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	6,507	6,250	6,328	7,082	7,119
World - Mondial	16,900	17,170	18,180	19,850	19,840
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	627	793	913	1,062	..
World - Mondial	9,320	8,390	9,070	10,050	11,170

(1) Agriculture and Agri-Food Canada forecast - Prévisions de Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, December 1995. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, décembre 1995.

TABLE 19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment	Pool Return Outlook (PRO)			
	Paiement Total Réal	Perspectives de rendement (PDR)			
Pool year Année de mise en commun	1992-93	1993-94	1994-95	December 1995 Décembre 1995 1995-96	January 1996 Janvier 1996 1995-96
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique					
Wheat (excluding durum) -					
Blé (blé dur exclu)					
1 CWRS 13.5	166.74	193.98	210.38	244-254	249-259
1 CWRS	156.82	164.01	195.59	229-239	232-242
3 CWRS	145.19	142.82	180.11	220-230	224-234
1 CPS-Red - Roux	145.41	144.32	178.93	220-230	223-233
1 CPS-White - Blanc	152.32	143.32	180.17	220-230	223-233
1 CWRW	159.84	148.85	185.29	221-231	227-237
1 CWES	154.96	162.01	193.21	230-240	234-244
1 CWSWS	120.74	132.68	179.47	216-226	220-230
CW	--	114.39	153.86	188-198	193-203
Durum Wheat - Blé dur					
1 CWAD	158.36	235.36	271.01	273-293	273-293
Barley - Orge					
1 CW	102.46	99.94	101.94	191-201	191-201
Designated Barley -					
Orge de premier choix					
SP SEL CW 2R	160.80	134.62	177.17	230-240	230-240
SP SEL CW 6R	143.90	122.68	158.64	212-222	212-222

(1) Basis in store Thunder Bay or Vancouver. - En entrepôt à Thunder Bay ou Vancouver.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		December 1995		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Décembre 1995		
	1993-94	1994-95	December 1994	November 1995	High	Low	Average
		Décembre 1994	Novembre 1995	Maximum	Minimum	Moyenne	
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1) - 1 rpoc 13.5(1)	283.06	261.87	260.93	313.74	330.30	317.25	322.82
1 CWRS 13.5(2) - 1 rpoc 13.5(2)	315.92	-	-	-	-	-	-
2 CWRS 13.5(1) - 2 rpoc 13.5(1)	277.46	256.27	255.33	308.14	324.70	311.65	317.22
1 EXSTG RS(1)	271.46	250.27	249.33	302.14	318.70	305.65	311.22
1 CWRW(2) - 1 rhoc(2)	275.32	249.13	261.10	316.77	331.53	325.61	328.74
1 CWAD(1) - 1 daoc(1)	344.41	349.54	368.33	393.91	392.01	382.51	387.84
2 CWAD(1) - 2 daoc(1)	339.41	344.54	363.33	388.91	387.01	377.51	382.84
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3) - 1 rpoc 13.5(3)	242.22	219.46	216.24	281.60	...	...	293.49
1 CWAD(3) - 1 daoc(3)	316.76	322.73	338.47	368.49	...	...	363.50
1 CWSWS(3) - 1 tbpoc(3)	167.92	199.55	206.56	268.19	...	...	278.40
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	167.06	191.67	192.30	267.33	282.00	280.00	280.11
SEL 6R(3)	164.56	189.17	189.80	264.83	279.50	277.50	277.61
SP SEL 2R(3)	173.91	199.09	199.30	275.33	290.00	288.00	288.11
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(3) - 3 rpoc(3)	106.82	146.71	151.33	206.40	212.00	199.60	205.67
CW Feed(3) - Fourrage OC(3)	101.33	141.84	146.33	202.45	207.00	194.60	200.67
Oats - Avoine							
1 CW(3) - 1 OC(3)	107.57	115.81	103.21	199.44	225.70	202.50	215.49
2 CW(3) - 2 OC(3)	107.57	115.81	103.21	199.44	225.70	202.50	215.49
Barley - Orge							
1 CW(3) - 1 OC(3)	90.20	113.73	113.36	148.10	150.00	150.00	150.00
2 CW(3) - 2 OC(3)	88.75	111.60	111.36	146.10	148.00	148.00	148.00
Rye - Seigle							
1 Canada(3) - 1 Canada(3)	113.08	114.77	127.81	-	-	-	-
3 Canada(3) - 3 Canada(3)	83.08	84.77	97.81	-	-	-	-
Flaxseed - Lin							
1 CW(3) - 1 OC(3)	262.73	308.68	301.84	334.65	340.40	329.40	336.58
3 CW(3) - 3 OC(3)	227.73	273.68	266.84	299.65	305.40	294.40	301.58
Canola							
1 Canada(3)	381.41	398.40	422.28	388.77	403.00	388.10	397.01
1 Canada(2)	392.10	419.59	432.79	416.07	432.50	412.40	423.77
2 Canada(2)	379.10	401.59	419.79	403.07	419.50	399.40	410.77
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
2 Canada(4)	292.62	276.65	275.33	310.63	334.92	312.60	325.55
Corn - Mais							
2 CE(4) - 2 EC(4)	117.62	121.61	118.14	132.74	142.22	131.79	137.78
Wheat - Blé							
1 CEWW(5) - 1 ecbh(5)	166.04	191.74	196.92	245.08	...	...	254.50
OIL AND MEAL PRICES(6,7)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(6,7)							
Canola oil - Huile de canola	750.41	854.51	939.44	782.96	...	...	742.64
Canola meal - Tourteaux de canola	181.22	150.17	142.97	180.32	...	...	201.01

(1) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham.

(5) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(6) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(7) F.o.b. plants. - f.o.b. usine.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		December 1995		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Décembre 1995		
	1993-94	1994-95	December 1994	November 1995	High	Low	Average
			Décembre 1994	Novembre 1995	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	195.29	155.89	153.22	195.84	203.93	196.95	200.99
1 DNS 14%(2)	204.88	180.11	181.15	222.67	231.49	227.08	230.02
2 DNS 14%(3)	204.66	182.43	184.45	225.61	237.00	229.65	231.85
1 HRW 12%(1)	99.91	152.40	..	176.74	180.78	173.61	178.21
1 HRW 12%(4)	144.83	155.22	157.41	201.74	212.93	200.44	206.75
1 HRW(5)	138.88	160.60	164.60	204.07	211.83	202.64	209.14
2 HRW(3)	138.31	163.05	166.08	206.87	216.79	207.60	213.48
2 SRW(5)	126.51	149.73	157.30	198.64	208.06	199.79	204.85
2 SRW(6)	130.30	149.96	157.63	198.42	208.06	198.32	204.66
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	220.89	225.70	226.34	266.39	270.07	248.02	261.25
1 SW(2)	129.98	163.32	164.98	196.58	204.66	195.84	202.09
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	98.45	101.48	97.26	146.54	169.72	154.81	162.10
BARLEY - ORGE							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	94.62	94.42	91.86	136.87	135.49	133.20	134.11
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	110.57	121.25	116.66	180.04	185.10	180.04	181.42
3 or better, malting (g.t. 65% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	127.73	132.60	129.06	184.64	183.72	181.42	182.80
CORN - MAÏS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	100.25	90.19	85.17	126.84	141.73	125.19	132.07
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	99.47	87.87	80.31	117.32	126.47	114.76	120.07
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	..	95.79	88.83	132.25	146.84	132.67	139.54
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	112.19	106.67	102.75	142.91	159.54	143.10	148.02
2 white(4) - 2 blanc(4)	108.26	113.16	112.20	148.29	163.38	149.60	155.70
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	240.18	204.15	202.80	246.25	268.23	248.75	259.43
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	..	207.69	204.44	248.56	272.27	251.69	263.18
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	252.98	221.97	221.56	264.55	287.61	268.41	278.88
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	238.53	201.66	198.42	238.22	256.38	239.02	248.75
SORGHUM - SORGHO							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	..	89.01	84.10	125.23	144.69	129.03	136.67
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	108.30	102.40	101.34	140.64	159.24	148.88	152.81
Exchange rate(9) - Taux du change(9)	1.35	1.38	1.39	1.35	..	..	1.36

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, December 1995

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, décembre 1995

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
December - Décembre	213.50	201.80	207.30	9.54	-
March - Mars	213.10	204.50	209.20	66.48	94.42
May - Mai	210.30	201.40	206.20	36.10	56.24
July - Juillet	206.00	198.00	201.70	3.70	8.90
October - Octobre	190.00	178.00	183.80	6.56	9.04
OATS - AVOINE					
December - Décembre	217.00	200.50	210.50	2.06	-
March - Mars	231.00	211.00	222.70	4.18	6.60
May - Mai	213.50	212.00	224.10	1.40	5.08
BARLEY - ORGE					
Western - Ouest					
February - Février	184.50	176.00	180.60	108.18	87.04
May - Mai	188.00	180.70	184.60	94.68	123.26
August - Août	174.00	166.20	170.40	24.98	25.04
November - Novembre	154.00	151.60	153.30	7.52	12.32
FLAXSEED - LIN					
December - Décembre	340.90	331.00	336.60	21.92	-
March - Mars	349.00	330.00	340.90	105.06	81.08
May - Mai	349.00	333.90	342.80	26.08	18.80
July - Juillet	352.50	337.50	344.90	2.90	2.68
CANOLA					
January - Janvier	436.90	417.40	427.00	754.84	60.48
March - Mars	437.50	419.60	429.60	945.40	435.04
June - Juin	442.00	426.50	434.90	259.30	151.72
August - Août	443.20	430.00	436.50	11.22	10.18
September - Septembre	400.00	386.50	392.90	65.40	73.68
November - Novembre	398.00	385.30	391.00	85.10	79.74
PEAS - POIS					
February - Février	217.00	207.10	212.60	23.88	13.76
May - Mai	217.70	206.00	212.20	16.60	7.88
July - Juillet	212.00	201.50	206.90	6.80	7.10
October - Octobre	206.00	196.00	200.20	5.50	7.50
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLÉ DE PRINTEMPS					
December - Décembre	193.64	182.52	189.58	601.06	-
March - Mars	184.45	177.29	181.78	5,840.32	1,960.34
May - Mai	177.38	171.96	174.93	846.95	342.37
July - Juillet	170.86	164.89	168.18	191.60	121.93
September - Septembre	164.61	157.63	161.63	60.42	70.49

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Future Settlement(1) Prices, by Delivery Month, December 1995- Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, décembre 1995- fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
December - Décembre	190.52	181.70	187.37	2,542.20	-
March - Mars	188.22	179.22	184.92	33,101.04	7,346.84
May - Mai	176.00	167.64	171.41	3,263.55	1,178.98
July - Juillet	161.58	153.40	157.79	8,800.42	3,989.80
September - Septembre	161.67	153.86	157.95	651.95	733.32
OATS - AVOINE					
December - Décembre	154.32	143.95	149.44	186.30	30.00
March - Mars	158.05	143.79	152.37	2,582.82	694.92
May - Mai	156.59	141.52	150.74	457.88	179.36
July - Juillet	154.32	135.36	145.96	260.25	82.66
CORN - MAÏS					
December - Décembre	135.13	129.72	132.57	11,964.71	-
March - Mars	145.37	132.47	137.67	106,154.80	36,964.42
May - Mai	146.25	133.26	138.52	21,491.55	9,901.63
July - Juillet	144.78	131.59	137.13	19,198.46	9,351.95
September - Septembre	123.12	115.64	119.06	3,594.39	2,139.79
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
January - Janvier	272.18	253.72	263.69	66,327.81	2,124.72
March - Mars	275.76	256.84	267.15	60,107.29	13,777.46
May - Mai	277.14	258.22	268.34	8,153.37	3,090.60
July - Juillet	276.86	258.95	268.40	11,348.34	3,651.65
August - Août	274.66	257.57	266.62	631.13	271.20
September - Septembre	265.29	252.06	259.38	451.23	292.84
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
December - Décembre	232.50	214.10	223.86	..	..
January - Janvier	234.70	216.00	227.25	..	..
March - Mars	238.50	218.80	230.42	..	..
May - Mai	238.00	218.20	229.76	..	..
July - Juillet	236.90	218.10	229.14	..	..
August - Août	234.00	217.00	226.70	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
December - Décembre	25.45	24.70	25.09	..	..
January - Janvier	25.72	24.75	25.17	..	..
March - Mars	26.02	25.06	25.50	..	..
May - Mai	26.30	25.39	25.81	..	..
July - Juillet	26.45	25.60	26.03	..	..
August - Août	26.51	25.65	26.09	..	..
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WHEAT - BLÉ					
December - Décembre	194.74	187.94	192.45	..	..
March - Mars	187.21	179.86	184.55	..	..
May - Mai	176.74	168.47	172.90	..	..
July - Juillet	166.63	159.28	163.70	..	..
September - Septembre	165.35	158.37	162.53	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés aux \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

SPECIALTY CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

	Average 1989-90 1993-94	Total		August - December Août - décembre		
		Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94	1994-95	1994-95	1995-96p
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	64	80.7	79.5	79.5	103.5
	ac. - '000 - ac	157.5	199.4	196.4	196.4	255.9
Yield - Rendement	kg/ha	1,220.0	1,620.0	2,150.0	2,150.0	1,840.0
	cwt/ac - cwt/ac	11.1	14.5	19.2	19.2	17.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		93.8	130.8	170.7	170.7	190.9
Imports(1) - Importations(1)		13.6	15.3	14.5	5.1	5.5
Exports(1) - Exportations(1)		97.7	110.0	128.0	63.2	84.1
Canary Seed - Alpiste des canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	110.3	123.4	204.3	204.3	145.6
	ac. - '000 - ac	272.6	305.0	505.0	505.0	360.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,164.0	1,040.0	1,180.0	1,180.0	1,060.0
	lbs/ac	1,038.8	924.0	1,050.0	1,050.0	947.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		128.0	127.8	240.4	240.4	154.6
Imports(1) - Importations(1)		0.2	0.3	0.2	-	0.2
Exports(1) - Exportations(1)		94.3	112.0	169.0	72.6	62.4
Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	239.6	467.4	683.9	683.9	791.1
	ac. - '000 - ac	592.1	1,155.0	1,690.0	1,690.0	1,955.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,960.0	2,080.0	2,110.0	2,110.0	1,840.0
	bu./ac - bo./ac	29.1	30.9	31.3	31.3	27.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		476.6	970.2	1,441.0	1,441.0	1,454.7
Imports(1) - Importations(1)		9.7	9.6	10.8	2.9	2.9
Exports(1) - Exportations(1)		332.2	697.4	914.1	426.1	547.3
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	19.6	9.1	10.7	10.7	16.8
	ac. - '000 - ac	48.4	22.4	26.5	26.5	41.7
Yield - Rendement	kg/ha	880.0	790.0	1,160.0	1,160.0	1,260.0
	bu./ac - bo./ac	16.6	14.9	21.5	21.5	23.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		18.2	7.2	12.4	12.4	21.2
Imports(1) - Importations(1)		0.9	1.5	0.9	0.5	0.1
Exports(1) - Exportations(1)		12.2	2.9	8.3	3.9	4.3

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1989-90 1993-94	Total		August - December	
		1993-94	1994-95	1994-95	1995-96p
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94	1994-95	1994-95	1995-96p
Mustard Seed - Graines de moutarde					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	168.0	186.2	323.6	267.1
	ac. - '000 - ac	415.0	460.0	800.0	660.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,058.0	1,160.0	990.0	950.0
	lbs/ac	945.8	1,035.0	880.0	846.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		174.9	215.9	319.3	253.5
Imports(1) - Importations(1)		0.6	0.3	0.6	0.3
Exports(1) - Exportations(1)		145.5	220.3	203.9	106.5
Sunflower Seed - Graines de tournesol					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	65.6	76.9	83.0	44.5
	ac. - '000 - ac	162.1	190.0	205.0	110.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,382.0	1,020.0	1,410.0	1,490.0
	lbs/ac	1,233.6	911.0	1,259.0	1,328.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		91.3	78.5	117.0	66.2
Imports(1) - Importations(1)		18.5	13.4	12.4	3.4
Exports(1) - Exportations(1)		46.2	44.4	76.9	15.5
Lentils - Lentilles					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	214.0	327.8	386.4	327.0
	ac. - '000 - ac	528.7	810.0	955.0	808.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,268.0	1,060.0	1,170.0	1,320.0
	lbs/ac	1,130.8	949.0	1,040.0	1,179.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		270.0	348.7	450.4	431.9
Imports(1) - Importations(1)		3.6	2.6	2.8	1.2
Exports(1) - Exportations(1)		189.7	217.6	283.8	135.8

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIALTY CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 24. Exports of Dried Peas including Chickpeas and Sunflower Seed, by Country of Final Destination

TABLEAU 24. Exportations de pois secs incluant pois chiches et de graines de tournesol, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August - December		December
	1989-90			Août - décembre		1995
	1993-94	1993-94	1994-95	1994-95	1995-96	Décembre 1995
	Moyenne					Décembre
	1989-90					1995
	1993-94					1995
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches						
Belgium - Belgique	68,886	132,740	207,357	82,658	84,663	16,454
Italy - Italie	903	2,754	5,511	3,394	20,795	13,758
Netherlands - Pays-Bas	33,469	43,127	77,169	17,248	49,732	23,199
Spain - Espagne	76,698	263,054	189,349	104,558	120,477	31,667
United Kingdom - Royaume-Uni	5,384	9,068	3,424	797	4,495	4,023
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	201,557	493,806	565,367	257,800	369,622	102,171
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	808	441	388	-	254	83
Iran	1,645	1,693	-	-	7,456	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	5,579	5,332	42,548	2,936	8,939	354
Mozambique	3,569	3,628	81	21	200	-
South Africa - Afrique du Sud	2,640	4,572	11,531	4,143	2,362	506
Africa(1) - Total - Afrique(1)	11,768	12,959	35,250	15,411	5,583	1,658
India - Inde	16,286	50,593	58,472	57,583	43,391	25,687
Japan - Japon	10,826	12,413	7,776	2,663	6,067	1,645
Malaysia - Malaisie	984	1,350	3,389	1,317	2,834	877
Philippines - Philippines	752	853	7,999	895	2,952	-
Taiwan	3,344	3,052	9,899	3,055	4,523	1,166
Thailand - Thaïlande	483	994	778	340	548	188
Asia(1) - Total - Asie(1)	34,927	74,985	124,811	99,879	121,028	43,522
Oceania(1) - Total - Océanie	290	57	870	414	-	-
Colombia - Colombie	24,443	10,205	26,874	16,280	11,167	1,827
Ecuador - Équateur	1,791	5,533	3,689	2,310	1,988	251
Peru - Pérou	1,096	805	4,913	692	2,478	993
Venezuela	10,371	8,347	17,846	4,636	5,859	75
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	39,592	28,471	71,888	38,558	26,653	5,228
Mexico - Mexique	1,514	1,130	3,421	2,131	3,149	220
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	3,986	6,006	4,680	1,263	1,040	107
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	21,977	63,538	42,012	4,669	7,338	2,267
United States - États-Unis	15,738	17,792	30,964	6,405	7,889	845
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	15,738	17,792	30,964	6,405	7,889	845
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	332,236	697,381	914,098	426,072	547,306	156,128
Sunflower Seed - Graine de tournesol						
Germany - Allemagne	3,520	15,820	11,937	192	889	344
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	4,249	16,219	32,996	3,971	3,604	1,343
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	576	904	1,483	423	1,227	83
Africa(1) - Total - Afrique(1)	4	-	20	-	-	-
Japan - Japon	45	18	528	54	163	21
Asia(1) - Total - Asie(1)	80	18	2,193	96	213	21
Oceania(1) - Total - Océanie	4	18	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	333	99	211	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	157	49	260	46	38	-
United States - États-Unis	40,763	27,052	39,771	12,622	10,385	2,107
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	40,763	27,052	39,771	12,622	10,385	2,107
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	46,166	44,359	76,934	17,158	15,467	3,554

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Lentils and Buckwheat, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de lentilles et de sarrasin, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1989-90 1993-94	Total		August - December Août - décembre		December 1995
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94	1994-95	1994-95	1995-96	Décembre 1995
	metric tonnes - tonnes métriques					
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	20,285	24,854	17,975	5,912	6,475	2,704
France	9,855	11,509	26,172	15,512	5,860	1,807
Germany - Allemagne	11,416	8,120	13,999	4,816	5,046	1,721
Greece - Grèce	8,411	7,361	11,090	6,495	5,212	201
Italy - Italie	10,848	8,814	16,481	13,024	11,949	1,406
Netherlands - Pays-Bas	10,119	21,309	4,907	905	1,372	290
Spain - Espagne	22,426	32,448	28,554	16,306	29,266	7,155
Sweden - Suède	894	1,466	145	82	46	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,120	1,095	1,581	905	966	170
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	95,787	117,897	123,645	64,262	68,977	16,305
Bulgaria - Bulgarie	801	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3,225	476	2,114	166	633	107
Israel - Israël	993	653	3,687	2,907	1,110	256
Lebanon - Liban	434	82	3,229	1,857	1,748	292
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	4,632	3,395	21,610	12,019	4,432	1,018
Mauritius - Maurice	568	1,312	1,105	163	784	85
Morocco - Maroc	1,263	2,757	5,456	1,110	17,383	3,089
Mozambique	2,686	-	43	21	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	22,393	26,317	28,856	21,426	22,755	5,108
Asia(1) - Total - Asie(1)	263	146	843	629	200	177
Oceania(1) - Total - Océanie	550	638	591	191	128	128
Brazil - Brésil	3,174	4,773	6,532	3,899	5,254	363
Colombia - Colombie	26,615	18,667	40,566	16,820	8,902	7,537
Ecuador - Équateur	4,720	8,222	7,193	1,333	2,467	719
Peru - Pérou	7,482	7,667	6,892	2,924	2,811	1,278
Venezuela	7,263	10,421	11,748	2,511	4,624	328
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	52,619	57,191	88,379	30,443	30,733	12,081
Costa Rica	305	523	148	62	106	43
Mexico - Mexique	3,200	2,751	5,777	3,357	3,950	591
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	7,300	9,419	14,105	5,407	7,136	1,375
United States - États-Unis	2,979	2,092	3,608	1,663	842	159
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	2,979	2,092	3,608	1,663	842	159
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	189,748	217,571	283,751	136,206	135,836	36,458
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	306	-	-	-	-	-
Germany - Allemagne	24	53	68	35	138	85
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	820	186	308	78	1,889	1,643
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	95	-	-	-	-	-
Japan - Japon	9,662	2,109	6,668	3,440	1,671	396
Asia(1) - Total - Asie(1)	9,662	2,109	6,668	3,440	1,671	396
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	4	-	21	-	137	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	4	21	8	-	-	-
United States - États-Unis	1,582	561	1,301	427	588	84
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,582	561	1,301	427	588	84
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	12,167	2,877	8,306	3,945	4,285	2,123

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Mustard Seed and Canary Seed, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de graines de moutarde et d'alpistes des Canaries, selon le pays de destination finale - suite

	Average	Total		August - December		December
	1989-90			Août - décembre		1995
	1993-94	1993-94	1994-95	1994-95	1995-96	Décembre 1995
	Moyenne					Décembre
	1989-90	1993-94	1994-95	1994-95	1995-96	1995
	1993-94					
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	20,075	27,468	24,833	10,959	12,398	4,353
Denmark - Danemark	132	328	310	166	95	14
France	2,011	3,009	7,643	3,734	3,460	-
Germany - Allemagne	8,136	13,327	8,065	4,537	1,706	626
Netherlands - Pays-Bas	7,381	11,484	10,564	5,422	6,214	2,475
Switzerland - Suisse	5,811	11,240	12,932	9,629	3,808	190
United Kingdom - Royaume-Uni	817	493	1,232	222	553	40
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	45,205	68,932	67,200	35,328	28,712	7,795
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	84	-	-	-	20	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	292	454	658	363	157	18
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	457	771	1,140	504	169	24
Africa(1) - Total - Afrique(1)	211	118	228	54	87	20
Bangladesh	27,980	67,090	56,538	56,538	28,300	-
Japan - Japon	10,068	10,029	11,760	3,572	4,938	845
Korea South - Corée du Sud	1,458	1,510	2,089	678	283	35
Asia(1) - Total - Asie(1)	42,739	93,040	70,775	60,911	33,586	880
Oceania(1) - Total - Océanie	285	559	401	150	204	101
Brazil - Brésil	287	382	505	160	148	80
Colombia - Colombie	171	99	-	-	58	18
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,120	1,269	1,523	391	1,152	278
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	191	159	366	172	112	55
United States - États-Unis	55,206	55,449	62,258	29,061	26,215	4,846
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	55,206	55,449	62,258	29,061	26,215	4,846
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	145,498	220,297	203,891	126,571	90,257	13,999
Canary Seed - Alpistes des Canaries						
Belgium - Belgique	19,556	29,158	34,322	14,556	13,612	8,800
Germany - Allemagne	4,160	3,005	3,048	1,783	1,046	500
Greece - Grèce	1,782	1,121	1,677	849	169	21
Italy - Italie	3,678	8,059	8,575	4,345	363	141
Netherlands - Pays-Bas	8,969	14,348	14,080	6,428	1,016	996
Spain - Espagne	9,578	8,345	10,708	3,547	1,820	399
United Kingdom - Royaume-Uni	4,593	2,540	2,544	754	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	55,877	68,673	81,226	35,337	19,044	11,047
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	103	40	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	548	487	2,932	1,204	339	43
Africa(1) - Total - Afrique(1)	172	60	769	115	383	85
Japan - Japon	2,561	2,012	2,125	1,013	1,269	296
Taiwan - Taiwan	1,164	1,010	1,609	520	235	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,339	3,440	5,515	2,843	1,670	296
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	567	1,152	4,568	1,759	549	41
Chile - Chili	767	1,084	2,227	621	701	340
Colombia - Colombie	1,023	290	2,882	2,141	966	635
Venezuela	2,522	1,928	3,570	634	1,445	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	6,433	3,893	31,045	12,107	20,049	3,249
Mexico - Mexique	12,128	20,072	21,584	8,631	13,832	473
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	12,466	20,530	23,264	9,001	14,327	584
United States - États-Unis	13,838	13,764	19,636	10,188	6,062	1,343
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	13,838	13,764	19,636	10,188	6,062	1,343
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	94,344	112,039	168,955	72,554	62,423	16,688

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports Dried Beans, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 24. Exportations de fèves sèches, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1989-90 1993-94	Total		August - December Août - décembre		December 1995
	Moyenne 1989-90 1993-94	1993-94	1994-95	1994-95	1995-96	décembre 1995
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	2,230	1,303	294	294	544	227
France	1,386	4,252	452	280	2,817	119
Germany - Allemagne	3,123	3,997	4,089	1,810	2,468	594
Italy - Italie	4,127	7,202	9,249	5,460	14,199	2,470
Netherlands - Pays-Bas	4,680	5,629	1,457	1,014	3,619	599
Spain - Espagne	1,412	1,925	4,093	2,966	4,974	704
United Kingdom - Royaume-Uni	34,360	35,763	33,509	12,599	12,988	2,099
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	54,570	62,770	56,738	26,942	45,901	7,381
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	336	246	979	285	704	286
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,154	704	5,952	1,584	3,427	711
Mozambique	1,509	72	3,950	800	96	-
South Africa - Afrique du Sud	699	7	1,173	917	686	152
Africa(1) - Total - Afrique(1)	6,845	3,946	10,841	6,128	3,373	1,440
Asia(1) - Total - Asie(1)	3,426	5,718	4,649	2,016	2,866	637
Australia - Australie	2,294	2,471	516	254	19	19
Oceania(1) - Total - Océanie	3,072	3,782	3,740	1,673	820	171
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	4,596	3,111	9,741	4,128	2,621	716
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	7,881	5,988	644	294	2,696	43
United States - États-Unis	15,817	23,779	34,588	20,190	21,730	1,659
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	15,817	23,779	34,588	20,190	21,730	1,659
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	97,697	110,044	127,972	63,240	84,138	13,044

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

✓ **Identify
Emerging Trends**

✓ **Define New
Markets**

✓ **Pinpoint Profit
Opportunities**

✓ **Dégagez les
nouvelles tendances**

✓ **Définissez les
nouveaux marchés**

✓ **Déterminez les
possibilités de profit**

To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an in-depth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
- ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
- ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
- ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product, Labour Force Productivity, Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST and applicable PST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 **OR FAX** (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca



Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
- ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
- ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
- ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS et la TVP en vigueur, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication. Via l'Internet: order@statcan.ca



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:

PHONE:

FAX TO:

METHOD OF PAYMENT:



Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET: order@statcan.ca

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____

Title _____

Address _____

City _____

Province _____

Postal Code _____

Phone _____

Fax _____

Please ensure that all information is completed.

(Check only one)

Please charge my: VISA MasterCard

Card Number _____

Signature _____

Expiry Date _____

Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications.

Purchase Order Number _____
(Please enclose)

Authorized Signature _____

Catalogue Number	Title	Date of Issue or indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

▶ Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

▶ GST Registration # R121491807

▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT (if applicable)

GST (7%) and applicable PST (Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238



THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada

Statistique Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010209829

ENVOYEZ À :



Statistique Canada
Opérations et intégration
Direction de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

COMPOSEZ :



1-800-267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET: order@statcan.ca

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard

N° de carte

Signature Date d'expiration

Paiement inclus _____ \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

N° du bon de commande
(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée _____

Compagnie _____

Service _____

À l'attention de _____ Fonction _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

Code postal _____ Téléphone _____ Télécopieur _____

Veuillez vous assurer de remplir le bon au complet.

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire "A" pour les abonnements	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total \$
			Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		

- ▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.
- ▶ TPS N° R121491807
- ▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.
- ▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 % et la TVP en vigueur. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US brés sur une banque américaine.

TOTAL	
RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
TPS (7 %) et la TVP en vigueur. (Clients canadiens seulement)	
TOTAL GÉNÉRAL	

PF 093238



MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Don't let the changing world
take you by surprise!

Ne soyez pas dépassé
par les événements!



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 (plus GST and applicable PST) annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.



Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.



To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca

Agriculture Statistics at work for you

Did you know that Statistics Canada's **Agriculture Division** provides many of its clients with **special services** tailor-made to meet their unique data requirements? Agriculture Division has a variety of information sources at its fingertips that can be used to provide you with **the data you need to make important decisions as an agri-business specialist**.

SPECIAL TABULATIONS

Looking for specific agriculture data to help in your day-to-day work? Agriculture Division can provide you with customized tables and reports that give you the data you require. You can pick and choose the variables from one or more of our databases and receive them in a format that **best suits your needs**.

ANALYTICAL STUDIES

Require in-depth analysis of the data that affect your industry or market? Agriculture Division's specialized team of professionals has the hands-on experience in data analysis **you want working for you**.

CUSTOM SURVEYS

Do you need information that no one has but you don't know how to get it? Agriculture Division can conduct a special survey or expand on an existing one **just for you**. **Find out for yourself what many agriculture professionals have known for years** — Statistics Canada has the know-how and expertise to get the job done!

Les statistiques agricoles à votre service

Saviez-vous que la **Division de l'agriculture** de Statistique Canada fournit à un grand nombre de ses clients des **services spéciaux** qui sont adaptés à leurs besoins en matière de données? La Division puise à même une vaste gamme de renseignements pour vous fournir **les données qu'il vous faut pour prendre des décisions importantes en tant que spécialiste de l'agroalimentaire**.

TOTALISATIONS SPÉCIALES

Vous cherchez des données précises sur l'agriculture pour vous aider dans votre travail quotidien? La Division de l'agriculture peut vous fournir des tableaux et des rapports personnalisés qui renferment les données requises. Vous pouvez choisir les variables qui vous intéressent à partir de l'une ou plusieurs de nos bases de données et recevoir les totalisations sous la forme **qui répond le mieux à vos besoins**.

ÉTUDES ANALYTIQUES

Vous voulez une analyse approfondie des données qui touchent votre industrie ou votre marché? L'équipe de spécialistes de la Division de l'agriculture possède l'expérience pratique de l'analyse des données **dont vous avez besoin**.

ENQUÊTES PERSONNALISÉES

Vous voulez des renseignements inédits mais vous ne savez pas comment les obtenir? La Division de l'agriculture peut mener une enquête spéciale ou élargir la portée d'une enquête existante, **uniquement pour vous**. **Ne ratez pas l'occasion de découvrir ce que bien des professionnels du domaine de l'agriculture savent depuis des années** - Statistique Canada

Call us toll-free at 1-800-465-1991 or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you and find out today what we can do for you!
Statistics Canada Regional Reference Centres:

Halifax

1-800-565-7192
(902) 426-5331
Fax: (902) 426-9538

Ottawa

(613) 951-8116
Fax: (613) 951-0581

Winnipeg

1-800-661-7828
(204) 983-4020
Fax: (204) 983-7543

Calgary

1-800-882-5616
(403) 292-6717
Fax: (403) 292-4958

Vancouver

1-800-663-1551
(604) 666-3691
Fax: (604) 666-4863

Montréal

1-800-361-2831
(514) 283-5725
Fax: (514) 283-9350

Toronto

1-800-263-1136
(416) 973-6586
Fax: (416) 973-7475

Regina

1-800-667-7164
(306) 780-5405
Fax: (306) 780-5403

Edmonton

1-800-563-7828
(403) 495-3027
Fax: (403) 495-5318

Telecommunications Device for the Hearing Impaired / Appareils de télécommunications pour les malentendants
1-800-363-7629

Appelez-nous sans frais au 1-800-465-1991 ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada qui se trouve dans votre région, et découvrez dès aujourd'hui ce que nous pouvons faire pour vous!

